

*Jan Dismas Zelenka*

# MISERERE ZWV 57

---

## MOVEMENTS

---

1. Miserere I	2
2. Miserere II	6
3. Gloria Patri I	19
4. Gloria Patri II	29
5. Sicut Erat	30
6. Miserere III	34

## 1. Miserere I

**Adagio**

Oboe I

Oboe II

Violino I

Violino II

Viola

Soprano

Alto

Tenore

Basso

Continuo

4

Oboe I

Oboe II

Violino I

Violino II

Viola

Soprano

Alto

Tenore

Basso

Continuo

8

12

*f*

Mi-se-re-me-i, mi-se-re-

*f*

Mi-se-re-re, mi-se-re-

*f*

Mi-se-re-re, mi-se-re-

*f*

Mi-se-re-re, mi-se-re-

Musical score for Miserere ZWV 57, page 4, measures 16-19. The score consists of eight staves of music for voices and instruments. The vocal parts sing the text "re me - i, De - re me- i, re, mi- se- re - re me - i, De - re - re, mi - se- re - re, mi- se- re -". The instrumental parts provide harmonic support with various patterns of eighth and sixteenth notes.

Musical score for Miserere ZWV 57, page 4, measures 20-23. The score continues with eight staves of music. The vocal parts sing the text "De - us, mi- se- re re - re, mi- se- re re me - i, mi- se-". The instrumental parts continue to provide harmonic support.

24

us, mi- se- re - - - re, mi- se- re - - -  
us, mi- se- re - - - re me- i, mi-  
me- i, De - - - re- re, mi- se- re- re, mi- se-  
re, mi- se- re - - - re, mi- se-

32

ten.  
ff  
ten.  
ff  
ten.  
pp  
pp  
ff  
ten.  
p pp  
ten.  
tasto solo  
ff  
p pp

## 2. Miserere II

**Andante ma non troppo**

Oboe I  
Oboe II  
Violino I  
Violino II  
Viola  
Soprano  
Alto  
Tenore  
Basso  
Continuo

ten.  
f  
ten.  
f  
ten.  
f  
Mi- se- re- re me- i, De- us. Et se-  
Mi- se- re- re me- i, De- us, se- cun- dum ma- gnam mi- se- ri- cor- di- am tu- am. Et se- cun- dum  
Et  
Mi- se- re- re

6

cun-dum multi-tu-di-nem mi-se-ra-ti-o-num tu-a-rum, de-le in-i-qui-ta-ten.

me-i De-us.

Mi-ten.

Mi-ten.

10

ten.

*f*

*f* ten.

le, de-le in-i-qui-ta-tem me-am.

tem me-am.

ta-tem. Mi-se-re-me-i,

De-ten.

us.

Am-pli-us la-va

Mi-ten.

Mi-ten.

15      *ten.*

Mi-se-re-re me-i, De-us.      Quo-ni-am in-i-quia-pe-cca-to-mun-da mun-da mun-da Mi-se-me ab in-i-quia-pe-cca-to-mun-da. Mi-se-re-re me-i De-us.

*ten.*

20

ta-tem me-am e-go co-gno-sco: et pec-ca-tum me-um con-tra me est sem-re-re me-i, De-us. Et pec-ca-tum me-um con-tra me. E-go co-gno-sco. Mi-se-re-re me-i, De-us.

*ten.*

25

per, contra me est sem - per. Ti- bi so-  
 me est sem - per. Mi- se- re- re me- i,  
 Con- tra me est sem - per. Ti- bi so- li pec-  
 Mi- ten. se- re- re me- i De- us.

30

li pec- ca - vi, et ma- lum co- ram te fe - ci: ut ju- sti- fi-  
 De - us. Ti- bi so- li pec- ca- vi. Mi- se- re- re me- i,  
 ca - vi: ut ju- sti- fi- ce - ris, ut ju- sti- fi- ce-  
 Mi- ten. se- re- re me- i De- us.

35

ce - - ris in ser- mon - ni-bus tu - is, et vin- cas cum ju- di- ca-  
De - - us. Ec-  
ris, et vin- cas, et vin- cas cum ju- di- ca - ris, et vin- cas cum ju- di- ca -  
Mi- se- re- re me- i De- us. Mi- se-  
ten.

40

ris. Ec- ce e- nim, in in- i- qui- ta- ti- bus con- ce- ptus sum:  
ce- e- nim, in in- i- qui- ta- ti- bus con- ce- ptus sum: et in pec- ca- tus me -  
- - ris. Ec- ce e- num in in- i- qui- ta- ti- bus con-  
re- re me- i De- us. Mi- se- re- re

44

et in pec-ca-tis me- is con-ce - pit me ma- ter me- a.  
- - is, et in pec ca - tis me- is con- ce - pit me ma- ter me-  
ce- ptus sum. Mi se- re-re me- i, De - us. Ec- ce e - - -  
me- i De- us. Mi- ten. se- re- re me- i De-

49

ten.  
f ten.  
f ten.  
f ten.  
Mi- se- re- re me- i, De - - - us. A - sper- ges me: et  
a. Ec- ce e- num, ve- ri- ta- tem di- le- xi- sti. Hys- so - po,  
nim: in- cer- rta et oc- cul- ta sa- pi- en- ti ae tu - ae ma- ni- fe- sta - - -  
us. Mi- se- re- re me- i De- us.

54

super ni-vem de- al- ba  
 et mun- da - bor: et su-per ni- vem de- al- ba - bor. Mi- se- re- me- i, De-  
 sti mi- hi. Su- per ni-vem de- al- ba- bor. Mi- se- re- me- i, De- us.  
 Mi- ten- se- re- me- i De- us.

63

ti-ti-am, lae-ti-ti-am. A-ver-te fa-ci-em tu-am a pec-ca-tis  
- ti-ti-am: et ex-sul-ta-bunt os-sa hu-mi-li-a-ta. Et o-mnes in-  
ti-ti-am: et ex-sul-ta-bunt. Mi-se-re-re me-i,  
Mi-ten.

67

me-is. Mi-se-re-re  
i-qui-ta-tes me-as, o-mnes in-  
De-us. Cor-mun-dum cre-a-in me, De-us: et  
Mi-ten.

71

me-i, De-us.  
le. In-no-va in-vi-sce-ri-bus  
spi-ri-tum re-ctum in-no-va, in-no-va in vi-  
Mi-ten. se-re-re me-i De-us.

Ne pro-ji-ci-as  
me-is. Mi-se-ri-bus me -

75

me a fa-ci-e-tu-a: ne au-fe- ras a me. Sa-lu-ta-ris tu - i: et spi-ri-tu prin-ci-pa-  
re-re me-i, De - us. Red-de mi-hi lae-ti-ti-am: et  
is. Et spi-ri-tum san-ctum tu- um. Mi-se-re-re me-i, De-us.

Mi-ten. se-re-re me-i De-us.

80

li con-fir-ma me. Do-ce-bo in-i-quos, in-i-quos vi-as tu-  
spi-ri-tu prin-ci-pa - li con-fir-ma me. Mi-se-re-re me-i,  
- Do-ce-bo in-i-quos vi-as tu-as: et  
Mi-ten. se-re-re me-i De-us.

85

as: et im-pi-i ad te con-ver-ten - tur. Li-be-ra me  
De-us. Et im-pi-i ad te con-ver-ten - tur. Mi-se-re-re me-i,  
im-pi-i ad te con-ver-ten - tur, ad te con-ver-ten - tur, con-ver-ten - tur. Li-be-ra me de san-

Mi-ten. se-re-re me-i De-us.

90

de san- gui- ni- bus, De- us sa- lu - tis me - ae: et ex- sul- ta- bit lin- gua me-

De - - - - us, De - - - - us.

De- - - - us. Do-

gui- ni- bus, De- us, De - us sa- lu- tis me - ae: et ex- sul- ta- bit lin- gua me- a ju-

Mi- se- re- re me- i De- us. Mi- se- ten.

95

a ju-sti- ti-am, ex-sul-ta- bit ju- sti - ti-am tu- am. Quo- ni-am si vo-lu-

mi- ne la- bi- a me- a a-pe- ri- es: et os me- um an-nun- ti- a-bit lau- dem tu -

stu- ti-am tu - - - am. Quo- ni-am si vo- lu- is-ses sa- cri- fi- ci- um de- dis- sem u- ti-

re- re me- i De- us. Mi- se- re- re me- i De-

100

is-ses sa-cri-fi-ci-um, de-dis-sem, de-dis-sem u-ti-que, u-ti-que.

am. Ho-lo-cau-stis non, non, non de-le-cta-be-ris. Sa-cri-fi-ci-um De-o que. Mi-se-re-re me-i, De - us. Sa-cri-fi-ci-um De - us. Mi-se-re-re me-i De-

104

ten.

f ten.

f ten.

f ten.

ten.

Mi-se-re-re me-i, De - us. Be-ni-gne fac, Do-mi-spi-ri-tus con-tri-bu-la-tus: De-us, non, non, non de-spi-ci-es.

o spi-ri-tus con-tri-bu-la-tus: cur con-tri - tum, et hu-mi-us.

Mi-se-re-re me-i De-

108

ne: ut ae- di- fi- cen - tur mu- ri Je- ru- sa- lem.  
In- bo- na vo- lun- ta- te tu- a Si - on: ut ae- di- fi- cen- tur mu- ri  
li- a- tum, De- us, De- us, non de- spi- ci- es. Ut ae- di- fi- cen-  
us. Mi- ten. se- re- re me- i

112

Tunc ac- ce- pta- bis sa- cri- fi- ci- um ju- sti- ti- ae: tunc  
Je- ru- sa- lem. Mi- se- re- re me- i, De- us. Ob- la- ti- o- nes, et ho- lo-  
tur mu- ri. Mi- se- re- re me- i, De- us. Ob- la- ti- o- nes, et ho- lo-  
De- us. Mi- se- re- re

116

Adagio

im- po - - - nent super al- ta - re tu - um vi - tu - los.  
cau - sta: tunc im - po - nent su - per al - ta - re tu - um vi - tu - los.  
cau - sta: su - per al - ta - re tu - um vi - tu - los, su - per al - ta - re tu - um vi - tu - los.  
me - i De - us. Tunc im - po - nent su - per al - ta - re tu - um vi - tu - los.

tasto solo

## 3. Gloria Patri I

**Larghetto ma non troppo**  
tenuto sempre

Oboe I  
Oboe II  
Violino I  
Violino II  
Viola  
Soprano  
Continuo

Musical score for Miserere ZWV 57, page 20, measures 7-12. The score consists of eight staves. Measures 7-10 show various rhythmic patterns with dynamic markings like *ten.*, *tr.*, *p*, and *f*. Measure 11 is mostly blank. Measure 12 begins with a dynamic *p* and ends with *f*.

Musical score for Miserere ZWV 57, page 20, measures 13-18. The score continues with eight staves. Measures 13-16 feature dynamic markings such as *ten.*, *p*, *f*, and *tr.*. Measures 17-18 are mostly blank.

19

ten.  
*f*

*ten.*

25

*ten.*  
*p*

*ten.*  
*p*

*ten.*  
*p*

*ten.*  
*p*

*p*

*f*

31

*Gloria Patri, Patri, et Filio,*

38

*et Spiritu sancto, Spiritu sancto,*

44

*San* -  
- *cto,*

*f*

51

*et Spi- ri- tu- i,*

*p*

*et Spi- ri- tu- i*

A musical score page featuring six staves of music. The top three staves are in G major (two treble clef) and the bottom three staves are in B major (one bass clef). The measures show various rhythmic patterns, including eighth and sixteenth notes, with dynamics like 'tr.' (trill) and '3' indicating triplets. The vocal part 'San' is written in the bass clef staff.

A musical score page showing system 63. The page is filled with six staves of music. The top four staves are in common time and G major, featuring woodwind parts (oboes, bassoons, and strings) with dynamic markings like 'f' and 'ten.'. The bottom two staves are in common time and A major, featuring brass parts (trumpets and tuba) with dynamic markings like 'f'. The score includes various articulations such as staccato dots and slurs. The page number '63' is at the top left, and the rehearsal mark 'cto.' is near the bottom left.

70

*Glo- ri- a*   *Pa- tri,*   *Pa- tri, et*

76

*Fi- li- o,*   *Pa- tri, et*   *Fi- li- o,*   *Pa- tri, et*   *Fi- li- o,*   *et Spi-*

82

ri- tu-i, et Spi- ri- tu-i, et Spi-

89

ri- tu-i San - - - -

95

cto. Glo- ri- a Pa- tri, Glo- ri- a

101

Fil-o,  
glo-ri-a  
et Spi-  
ri-tu-i  
San - -

Musical score for orchestra, page 114, measures 1-6. The score consists of six staves. Measures 1-2 show woodwind entries. Measure 3 features a prominent bassoon line with dynamic markings *p* and *f*. Measures 4-5 continue with woodwind parts, including a section with sixteenth-note patterns. Measure 6 concludes the section with woodwind entries.

Musical score for orchestra and piano, page 120, measures 1-10. The score consists of six staves. The top four staves are for the orchestra, featuring woodwind instruments (flute, oboe, clarinet, bassoon) and strings. The bottom two staves are for the piano. Measure 1: Flute and Oboe play eighth-note patterns. Clarinet and Bassoon provide harmonic support. Measures 2-3: The woodwind entries continue with dynamic changes. Measures 4-5: The woodwind parts become more active, with sustained notes and eighth-note patterns. Measures 6-7: The woodwind parts continue their rhythmic patterns. Measures 8-9: The woodwind parts continue their rhythmic patterns. Measures 10: The woodwind parts continue their rhythmic patterns. The piano part is mostly silent throughout the measures.

127

## 4. Gloria Patri II

**Largo**

Oboe I

Oboe II

Violino I

Violino II

Viola

Soprano

Alto

Tenore

Basso

Continuo

Glo- ri- a Pa- tri, Pa- tri, et Fi- li- o, et Spi- ri- tu- i,  
Glo- ri- a Pa- tri, Pa- tri, et Fi- li- o, et Spi- ri- tu- i,  
Glo- ri- a Pa- tri, Pa- tri, et Fi- li- o, et Spi- ri- tu- i,  
Glo- ri- a Pa- tri, Pa- tri, et Fi- li- o, et Spi- ri- tu- i,

Adagio

9      10      11      12

et Spiritu i, et Spiritu i San - - - cto.  
 et Spiritu i, et Spiritu i San - - - cto.  
 et Spiritu i, et Spiritu i San - - - cto.  
 et Spiritu i, et Spiritu i San - - - cto.

## 5. Sicut Erat

Andante ma non troppo

1      2      3      4      5      6      7      8

Et in sae-cu-la sae-cu-lo - - rum, sae-cu-lo - -  
 Sic-ut e- rat in-prin-ci-pi-o, sic-ut e- rat in-prin-ci-pi-o, et nunc, et semper,  
 Sic-ut e- rat in-prin-ci-pi-o, et nunc, et semper, Mi-se-re-me-ri, De-us.

5

rum. A men. Sic ut e- rat in prin- ci- pi-o, et nunc, et  
per, et in sae- cu- la sae- cu- lo rum. A - men. Sic ut e- rat in  
et in sae- cu- la sae- cu- lo rum. A - men. Mi- se-  
Mi- se- re- re me- i, De- us.

9

sem- per, et in sae- cu- la sae- cu- lo rum. A- men. Mi- se- re- re  
- prin- ci- pi-o, et nunc, et sem - per, et in sae- cu- la sae- cu- lo rum, et in sae- cu- la  
re- re me- i, De- us. Sic ut e- rat in prin- ci- pi-o, sic ut e- rat,  
Mi- se- re- re me- i, De- us.

13

me-i, De - us. Et in sae-cu-la sae-cu-lo-rum, sic ut  
 sae-cu-lo-rum. A men. Et in sae-cu-la sae-cu-  
 erat in prin-ci-pi-o, et nunc, et sem per, et nunc, et sem - -  
 Mi-se-re-re me-i, De-us.

17

erat in prin-ci-pi-o, et nunc, et sem per, et in  
 lo-rum. A men. Et in sae-cu-la sae-cu-lo-rum. A men. Mi-se-  
 per, nunc, et sem per, et in sae-cu-la sae-cu-lo-rum.  
 Mi-se-re-re me-i, De-us.

21

sae-cu-la sae-cu-lo-rum. A-men. Et in sae-cu-la sae-cu-lo-rum.  
 re-re mei-i, De-us. Et in sae-cu-la sae-cu-lo-rum. A-men.  
 Mi-se-re-re me-i, De-us. In sae-cu-la sae-cu-lo-rum. A-men.  
 Mi-se-re-re me-i, De-

25

A-men. Et in sae-cu-la sae-cu-lo-rum. A  
 Et in sae-cu-la sae-cu-lo-rum. A  
 Et in sae-cu-la sae-cu-lo-rum. A  
 us. Nunc, et sem-per, et in sae-cu-la sae-cu-lo-rum.

tasto solo

29

men, a - men, a - men, A -

rum. A -

## 6. Miserere III

**Adagio**

Oboe I

Oboe II

Violino I

Violino II

Viola

Soprano

Alto

Tenore

Basso

Continuo

men.

men.

men.

men.

men.

A musical score for orchestra, page 4, featuring six staves. The top three staves are treble clef, and the bottom three are bass clef. Measures 1-3 show various rhythmic patterns: measures 1-2 feature eighth-note patterns; measure 3 introduces sixteenth-note patterns. Measure 4 begins with a bassoon solo. Measure 5 shows a transition with rests. Measure 6 concludes the section.

7

Mi- se re - - - re me-  
Mi- se re - - - re, mi- se-  
Mi- se re - - - re, mi- se-  
Mi- se re - re, mi- se re-

10

i, misere - re - re, mi- se- re - re, mi- se- re - re, mi- se- re -

13

re, *f* mi- se- re - re me - - i, De -  
re, *f* mi- se- re - re me - - i, De -  
re, mi- se- re - re me - - i, De -  
re, mi- se- re - re me - - i, De -

17

us, mi-se-re - - - re.  
us, mi-se-re - - - re.  
us, mi-se-re - - - re.

*f*

*ff*

*ff*

*ff*

*ff*

20

ten.

*ff*  
*ten.*

*ff*  
*ten.*

*ff*  
*ten.*

*pp*

*pp*

*pp*

*ff*  
*p*  
*ten.*

*ff*  
*p*  
*pp*

*ten.*

*p*  
*pp*  
tasto solo